



Stadtratsbeschluss

SRB Nr. 2025-229 aus der Sitzung des Stadtrats vom 20. November 2025

**Traktandum 7: Ausbildung Angehörige Zivilschutz ZSO Bern plus –
Leistungsvertrag mit dem Ausbildungszentrum Bevölkerungsschutz RKZ Spiez
2026 – 2030; Verpflichtungskredit**

2024.SUE.0038

1. Der Stadtrat nimmt Kenntnis vom Vortrag des Gemeinderats betreffend Ausbildung Angehörige Zivilschutz ZSO Bern plus – Leistungsvertrag mit dem Ausbildungszentrum Bevölkerungsschutz RKZ Spiez 2026 – 2030; Verpflichtungskredit.
2. Er bewilligt für die Abgeltung, welche die Stadt Bern dem Ausbildungszentrum Bevölkerungsschutz RKZ in Spiez, gestützt auf den Leistungsvertrag für die Jahre 2026 – 2030 ausrichtet, einen Verpflichtungskredit von Fr. 1 263 750.00 zulasten der Erfolgsrechnung der Abteilung Schutz und Rettung Bern (Dienststelle 245).
3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Namens des Stadtrats
Das Stadratspräsidium

20.11.2025

X



Signiert von: THOMAS CHRISTIAN BERGER
Die Leitung der Parlamentsdienste

20.11.2025

X



Signiert von: NADJA BISCHOFF

Der Beschluss geht an:

Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie
Direktion für Finanzen, Personal und Informatik
Finanzkontrolle